



DECLARAÇÃO DE RENÚNCIA A INDEMNIZAÇÃO
WAYVER OF INDEMNITY

NOME DO PASSAGEIRO
NAME OF PASSENGER

PASSAPORTE / B. IDENTIDADE
PASSPORT/IDENTITY CARD

LOCAL E DATA DE EMISSÃO
PLACE AND DATE OF ISSUE

NÚMERO DO VOO/DATA
FLIGHT NUMBER/DATE

DE/PARA
FROM/TO

DECLARAÇÃO:

Pela presente declaro que efectuarei o transporte de um saco contendo uma ou mais pranchas, assim e porque me foi solicitado, de forma livre e consciente declaro que renuncio a qualquer eventual e/ou efectivo direito a uma qualquer eventual ou efectiva indemnização no caso do referido saco e seu conteúdo desembarcarem com qualquer dano e/ou avaria. Com a presente declaração assumo que o risco inerente ao transporte do saco e seu conteúdo passa a correr no exclusivo termo da minha responsabilidade.

DECLARATION:

By this personal declaration I hereby declare that I shall be the unique responsible for the execution of a bag containing surf boards, now therefore and once it was requested I declare that I waive, freely and conscientiously, any eventual and/or real and effective right of indemnity, arising by tort or law, in the event such bag and its contents disembark with any damage and/or malfunction. By this declaration I shall bear any involved risk related to the transportation of the bag and its contents and, therefore, the transportation shall occur at my own and personal risk.

ASSINATURA DO PASSAGEIRO
PASSENGER SIGNATURE

DATA
DATE

REPRESENTANTE DO TRANSPORTADOR
CARRIER REPRESENTATIVE

DISTRIBUIÇÃO/DISTRIBUTION:

Original - Arquivo na escala de embarque / File at departure station
1ª cópia - A ser entregue ao passageiro / To be delivered to the passenger